TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHỤC HOÀ
TỈNH CAO BẰNG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 01 /2018/HS-ST
Ngày 30 tháng 01 năm 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHỤC HOÀ, TỈNH CAO BẰNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**
- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa*: Bà **Hoàng Thị Thúy**
- *Các Hội thẩm nhân dân*:
+ Ông **Lương Toàn Tính**
+ Ông **Nguyễn Văn Tuấn**
- ***Thư ký phiên tòa***: Ông **Hoàng Quốc Khánh**- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hoà tham gia phiên toà***: Ông **Nông Vũ Hiệp** - Chức vụ: Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 24/2017/HSST ngày 22/12/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 02/2018/QĐXXST-HS ngày 16/01/2018 đối với bị cáo:

- **Nguyễn Văn L** - Sinh ngày 10 tháng 10 năm 1990 tại xóm BT, xã HP, huyện QU, tỉnh Cao Bằng.

Nơi cư trú: xóm BT, xã HP, huyện QU, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Không nghề; trình độ văn hoá: 08/12; dân tộc: Tày ; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn N - sinh năm 1960 và con bà con bà Vi Thị D - Sinh năm 1962; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị bắt từ ngày 26/10/2017, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Phục Hòa, tỉnh Cao Bằng. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 26 tháng 10 năm 2017, Nguyễn Văn L một mình đi bộ từ phòng trọ ở xóm PT, thị trấn TL, huyện Phục Hòa đến cần Barie cửa khẩu Quốc tế Tà Lùng, L gặp TH người ở Bắc Kạn, CH người ở Tuyên Quang, ba người rủ nhau đi sang Trung Quốc. Đi đến bến Cốc Sâu thì gặp thêm B người ở huyện QU, tỉnh Cao Bằng, rồi cả bốn người cùng đi bè vượt sông Bắc Vọng để sang Trung Quốc. Khi đến Trung Quốc cả hội đến chợ Pác Nặm chơi. Tại đây, L đã sử dụng 1.040.000đồng đổi được 300 CNY (Ba trăm nhân dân tệ) tiền Trung Quốc. Khi đổi tiền xong, L ra ngoài để bắt xe buýt thì gặp B cũng đang ở đó với T người ở Trùng Khánh, Cao Bằng và L1

người ở huyện PH, Cao Bằng. Trong lúc đợi xe thì L1 có nói với L là "Anh biết chỗ mua hàng rẻ", nghe vậy L bảo " rẻ thì đi mua". Sau đó, cả hội bốn người đi sâu vào nội địa Trung Quốc khoảng 03km đến gần một cây cầu thì dừng lại và xuống xe, L1 gọi điện cho một người đàn ông Trung Quốc tên Coóng để hỏi mua Heroine. Khoảng 05 phút sau Coóng đi xe máy đến thì cả bốn người, mỗi người khác đưa tiền cho Coóng để mua Heroine, riêng L đưa cho Coóng 300 CNY (Ba trăm nhân dân tệ) và được Coóng đưa lại 02 gói Heroine gói trong túi ni lon màu vàng. Khi mua được Heroine, L đi vào bụi chuối gần đó lấy một ít Heroine ra sử dụng bằng hình thức chích. Sau khi sử dụng xong L và L1 đi xe buýt về chợ Pác Nặm, còn T và B vẫn ở lại đó chưa về. Khi đến chợ Pác Nặm, L và L1 gặp lại TH, CH, sau đó cả bốn người đi đường cũ trở về Việt Nam. Trên đường về, L giấu Heroine vào nắp chai nước rồi vặn lại, khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày thì đến Việt Nam, khi L đang qua cần Barie để về phòng trọ thì bị lực lượng biên phòng cửa khẩu quốc tế Tà Lùng phát hiện, bắt quả tang thu giữ số Heroine mà L cất giấu trong nắp chai nước cùng một số vật chứng có liên quan.

Tại bản Kết luận giám định số 206/GĐMT ngày 27/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Chất bột màu trắng trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine. Trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,8664gam.

Quá trình điều tra, Nguyễn Văn L đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Đối với TH, CH, B, T và L1 qua điều tra không xác định được nhân thân, lý lịch cụ thể nên không có căn cứ để điều tra xử lý.

Tại bản cáo trạng số: 01/CT-VKS ngày 20/12/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hoà, tỉnh Cao Bằng đã truy tố Nguyễn Văn L về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999;

Tại phiên tòa:

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố; Sau khi đánh giá về tính chất, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ của bị cáo, Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn L phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy;

- Áp dụng Khoản 1 Điều 194 ; điểm p Khoản 1 Điều 46; Điều 33 Bộ luật hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017; Khoản 3 Điều 7; điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015; Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn L từ 18 đến 24 tháng tù.

- Về vật chứng vụ án: Xử lý theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Văn L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa đã truy tố, không có ý kiến tranh luận gì. Khi nói lời sau cùng, bị cáo mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phục Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phục Hòa, Kiểm sát viên: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo Nguyễn Văn L tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản mở niêm phong cân xác định trọng lượng vật chứng vụ án, bản kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập trong quá trình điều tra, có đủ cơ sở xác định: Do bản thân nghiện ma túy nên khoảng 10 giờ ngày 26 tháng 10 năm 2017, Nguyễn Văn L đã cùng với B, L1, T, TH sang Trung Quốc mua Heroine với một người đàn ông Trung Quốc tên Coóng. Mỗi người khác đưa tiền cho Coóng để mua Heroine, riêng L đưa cho Coóng 300 CNY (Ba trăm nhân dân tệ) được 02 gói Heroine có trọng lượng 0,8664gam. Khoảng 12 giờ 30 phút cùng ngày thì về đến Việt Nam, khi L đang qua cần Barie để về phòng trọ thì bị lực lượng biên phòng cửa khẩu quốc tế Tà Lùng phát hiện, bắt quả tang thu giữ số Heroine mà L cất giấu trong nắp chai nước cùng một số vật chứng có liên quan.

Do vậy, Viện kiểm sát huyện Phục Hòa truy tố Nguyễn Văn L về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của Nhà nước. Bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình là vi phạm pháp luật, biết rõ tác hại của ma túy đối với bản thân, gia đình và xã hội. Song vì cần có ma túy để sử dụng cho bản thân bị cáo vẫn cố tình thực hiện. Do đó, cần có hình phạt nghiêm khắc để cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình nên xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Do chính sách pháp luật thay đổi: Hình phạt đối với hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 thấp hơn mức hình phạt quy định tại Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999. Thực hiện các quy định có lợi cho người phạm tội cần áp dụng Khoản 3 Điều 7; điểm

c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015 để xử phạt đối với hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Văn L.

[4] Về vật chứng vụ án xét thấy:

- 01 phong bì niêm phong ghi: Số 206/GĐMT. Hoàn lại mẫu sau giám định vụ Nguyễn Văn L - Tàng trữ trái phép chất ma túy cần xử tịch thu tiêu hủy.

- Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam 300.000đồng là tiền do bị cáo lao động mà có nên cần hoàn trả cho bị cáo.

- 01 chai nước ngọt đã qua sử dụng vỏ bằng nhựa trắng được L sử dụng để cất giấu Heroine nên cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo ***Nguyễn Văn L*** phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng Khoản 1 Điều 194; điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999; Khoản 3 Điều 7, điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: ***Nguyễn Văn L*** **18 (Mười tám) tháng tù**. Thời gian chấp hành án được tính từ ngày 26/10/2017.

2. Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng Khoản 2, Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

- Xử tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong ghi số 206/GĐMT. Hoàn lại mẫu sau giám định vụ Nguyễn Văn L - Tàng trữ trái phép chất ma túy và 01 chai nước ngọt đã qua sử dụng vỏ bằng nhựa trắng, được gián tem màu vàng có nhiều chữ Trung Quốc.

- Xử trả lại cho bị cáo L số tiền 300.000đồng.

(Xác nhận số vật chứng trên Cơ quan cảnh sát điều tra đã chuyển sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phục Hòa, Cao Bằng tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 25/12/2017).

3. Về án phí*:* Áp dụng Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Văn L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ tuyên án.

Nơi nhận*:*
-Toà án tỉnh;
-VKS tỉnh;
-VKS huyện;
-CCTHADS huyện;
-CA Huyện;
-Bị cáo;
-THAHS(2);
-L- u HS, AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Hoàng Thị Thúy